

CONTENTS

I

mechanics of the pictorial world	11
latrine	12
there was a kinship between our houses	14
fin de siècle	15
Greater Berlin, one	16
spoilheap glow	18
scissors knives and matches	20
Felizetti's garden	21
summing up	23

II

in the East, Lisa Rothe	27
what remains remains	29
on the sheep track	30
the sixth blue black August	31
but it was good	32
Berlin room	34
in the east of the land	35
pitch & glint	36
where were you, Gagarin	38

III

my class, born in sixty-three, that	41
Potemkin's village	43
bugs	44
brain dead Sunday	46
over mountains, over steppe, ventured	47
we always said hello we answered	48

grassland 50
my gems, my boat, my canvas gym bag 51

IV

in field Latin 55
Gera 56
moss fire 57
Sundays I thought of God 58
Bols ballerina 59
born 'fourteen / name / sex 60
one o'clock on the towers 62
stick boy 63
poetry is my gun dog 64
I'm tired 66

V

travel in the nineteen hundreds 69
at night, among the noises 71
Black Africa, the knee, the 72
hers, for her man 74
citizen of the world 75
almost frosty still, yet 76
Castlegregory / Co. Kerry 77
just the way things are 78
good evening Cape 79
gravity 80

VI

sixty-nine, old century 85

Translator's Notes 93

Memory Salt: A Translator's Afterword 99